

#### VISIT FROM SWEDEN

CYC has received with accompany of Mrs. Sanna Johnson refugees children. the Regional representative of the Save children—Sweden a media delegation. The visit aim was to do an advocating documentary film on the child right and and CYC. non violence.. They had choose a student

" Mohamad El Najar" as example to Shatila After acceptance of his family and Unrwa Education Dep. they interviewed Mohammad Najar and filmed his daily life at home, school, playground

We hope that help with improving the

awareness and protection of the children rights.



## WHERE DID THE BOYS GO?

On Tuesday the 1<sup>st</sup> of This fact is reflecting ing. One of the raised has to be raised with issues was is the lack of male participation

in the activities. CYC aims to be engage with an equal amount of both sex. But we experience that the majority of the children and youth at the center and other centers in the camp are girls.

its quarter staff meet- is aware about it and be changed.

the NGO's and com-November CYC held a problem which CYC munity, hopefully can

#### Casper Petersen



As impact of the aggressive laws which deprived the Palestinian from minimum of human rights to own a house or work, and escaping from the expensive cost to rent or buying a house out of the camp lead poor people from every where to come to live in the camp. And the greediness of the commercialists and responsible and corrupted associations with the absence of organization the camps became cement sardine boxes. Roads became allays, no light nor ventilation. The camps became source of physical, psychological and social diseases. The mothers and children are most victims... Is

there who is listening???

Inside this issue:

1

2

2

2

Visit from Sweden

Sport

Education

Where did all the boys

Activities coming up

PAGE 2 OUR NEWS

In CYC I have learned an important issue in my life." I am Palestinian. It means I'm a student, that I exist, carrying on my shoulders the name of my country. With my pen in hand I will achieve my aims. To return to my homeland to live in freedom forever. Manar Shamieh

### **SPORT**

Palestinian folklore dance is a part of our traditional history. It has been a part of our culture for many generations and has become a part of our lives. The tradition is carried out from generation to generations as well as to people everywhere. CYC takes part in keeping the folklore by offering lessons in the folklore every Monday and Friday from 4



pm -5 pm. This concept already began 11-14 years. Through this activity the children develops their physical abilities and improve their cultural awareness.

#### EDUCATION



**Drop outs.** In cooperation with Unicef and Save Children—Sweden, this month CYC restart the remedial program with students from Ram to the children to have better Allah, Yaabad, Haifa and other Schools in Sabra and Shatila Camp. The project's aims is to decrease the dropout in UNWR schools in Lebanon, mainly to students of

elementary period, developing the cooperation with the schools and parents, it is important goal to provide help chance to succeed, and prevented them from dropping out of school.

Linda Khatieb and Casper Petersen

#### ACTIVITIES COMING UP

The Beirut international Mara- ing to have sponsors to 150 thon takes place on 27-11-2011... Thousands of people participating from Lebanon and other countries who enjoy the sport of running.

CYC is participating since beginning with about 150 participants in cooperation with Beirut Marathon association and Save Children-Sweden. This year the center is workchildren's. we are positive towards this obstacle to be solved soon by giving the children the opportunity to participate such activity improving their physical and mental health and behavior instead of smoking or delinquent behavior.

Sahar Karmo & Casper Petersen



لصفحة رقم 2

علمني مركز الاطفال والفتوة جملة مهمة في حياتي :

The Editor

" انا فلسطينة اذن انا طالبة اذن انا موجودة"

احمل اسم بلدي على كتفي وقلمي بيدي واتجه لاحقق هدفي ، تحرير ارضي فلسطين و عودتي ، واعيش حياةً الحرية الابية.

منار شامية

## الدبكة



سنوات الى 14 سنة يتم تدريبهم لحمل هذا الارث الفلسطيني للداخل نضالنا بوجه اعدائنا.

دنيا عيد

الفلكلور الفلسطيني جزء من تاريخ و هواياتهم، حيث دخلت مجموعة تراث شعبنا المناضل حيث انه اصبح جديدة من الاطفال من عمر 7 جزء من حياتنا وسبيل لنقل ثقافتنا للاجيال الصاعدة ولكل الناس. مركز الاطفال و الفتوة كان و مازال و الخارج حيث انه اصبح جزء من محافظاً على هذا التراث ونشره من جيل الى جيل حيث بدأت الفكرة منذ اربعة عشر سنة وتوارثتها الاجيال معبرة عن معاناة الشعب الفلسطيني و تنمية مهارات الاطفال و تطوير

# المارتون 2011



تفريبا من فئات عمرية مختلفة و ذلك لتشجيع كل محبى الرياضة و ابعادهم عن مخاطر المخدرات والتدخين و الاراكيل و الانحراف.



يقام مارتون بيروت الدولي بمشاركة البداية في المارتون بـ 150 مشترك الالاف من محبى ومشجعي الرياضة في لبنان و الخارج، غير انه اكتسب ميزة اضافية باصراره على الاستمرار رغم الصراعات السياسية والأمنية والأقتصادية، حيث وضعته الادراة خارج النزاع والانقسام بالتعاون مع جمعية مار اثون بيروت وبمساعدة من منظمة رعاية الاطفال السويدية يشارك مركز الاطفال والفتوة منذ

و بيته و غرفته و اثناء ذهابه الى المدرسة و في مركز الاطفال والفتوة و ذلك بعد أخذ موافقة اهله والمعنين بالامر . نأمل أن يسهم الفلم في نشر الوعى والمناصرة لحقوق الأطفال.

اسرة التحرير

استقبل المركز وفد اعلامي من المنظمة السويدية لرعاية الطفل في مخيم شاتيلا لتصوير فلم اعلاني عن حقوق الطفل ومحاربة العنف، وبعد اختيار الطالب محمد النجار كنموذج تم التصوير له كيوم عادي و كامل من حياته ، في مدرسته







العقل السليم في الجسم السليم، الرياضية على صعيد المخيم . آملين بان انطلاقا من هذه المقولة اصبحت الرياضة نشاطا هاما يتوسع نشاطهم ليشمل حيزاً جغرافياً اوسع و لدى مركز الاطفال والفتوة انواع رياضية اخرى. باعتبارها مفيدة صحيا وسلوكيا، وابرزها كرة القدم محمد بعلبكى (للذكور والاناث) حيث يقومون بتدريبات اسبوعية يوم الاحد لمدة ساعتين تقريبا في ملعب السراج القريب من

## التسرب المدرسي

المركز. كما انهم يشاركون

في العديد من الدورات



بدا مركز الاطفال والفتوة الحماية من الرسوب والتسرب المدرسي باعتباره ظاهرة متزايدة تهدد مستقبل الأطفال. ليندا الخطيب

بالتعاون مع اليونسيف والمنظمة السويدية رعاية الأطفال برنامج التدعيم الدراسي لطلبة من مدارس رام الله ويعبد وحيفا ومدارس اخرى في صبرا وشاتيلا. يتابع المركز طلاب المرحلة الابتدائية المحتاجين لدروس تقوية يوميا بعد الظهر بهدف اساسى هو

	محتويات النشرة
1	جملة الاسبوع
1	كرة القدم
1	التسرب المدرسي
2	الدبكة
2	المارتون
2	الزوار

بفضل القوانين الجائرة التي نحرم الفلسطيني من ابسط الحقوق بامتلاك مسكن او عمل. وهربا من غلاء المساكن والايجارات خارج المخيم ياتي من كل الاجناس للسكن بالمخيم، وجشع التجار وطمع المسؤولين السماسرة وترهل الهيئات وغياب التنظيم جعل المخيمات علب سردين اسمنتية، والطرقات اصبحت ازقة، واختفت منافذ الضوء والهواء للمسكن، مما جعل المخيمات مرتعا للامراض الجسدية والنفسية والاجتماعية، ان الاطفال والامهات المتضرر الأكبر. فهل من يسمع؟؟؟

اسرة التحرير